Landesbibliothek Oldenburg

Digitalisierung von Drucken

Vareler Unterhaltungsblatt. 1850-1859 1854

14.1.1854 (No. 2)

<u>urn:nbn:de:gbv:45:1-965318</u>

Barele

an ledbießen und einfachsten und mit der

Wochenschrift fur gemeinnutziges Interesse.

ernis simus de "galetische" 2006 kund. Sonera ist gelbe niem ihne niem 1866 find dur Auskle En iria zu genand erft um Exerciam dinkters 42 fra und bereitworten dur unschick ist Harris ill kreiterite siel ist Sonnabend, den 14. Januar. 1866 in 186

auch eran und Tagesgeschichte.

Die orientalische Angelegenheit ift feit unserm letten Bericht in feine wesentlich neue Phase getreten. Alles blickt erwartungsvoll nach Rugland, von woher die Enticheidung: ob Krieg, ob Friede? fommen muß. - Huger= dem bietet die Tagesgeschichte wenig oder gar feinen Stoff gur Musbeute. - Die nun eröffneten preugifchen Ram= mern find eben fo, wie der oldenburgifche Landtag, von Den Regierungen durch die Mittheilung überrafcht worden, daß Preugen mit Oldenburg einen Staatsveitrag wegen Ginrichtung eines Kriegsbafens an der Jahde abgeschloffen bat. appruniedel in 194 fles 1629 mehid

Der preußische Kriegshafen zu Beerhuet.

TO ADDITION THE PROPERTY

Das Jahr 1854 beginnt mit einer Begebenheit von gewaltiger Wichtigkeit für unser Land, und die Abnung, daß etwas Mugerordentliches die Ginberufung des Landtags veranlaßt babe, bestärft durch den rathselhaften Landankauf in unserer Rabe, ift schnell zur Erfullung gelangt. Der Preußische Mordjechafen an unserer Kufte liegt als eine vollendete Thatsache fast vor uns und ba, dem Bernehmen nach, die Bedingungen des Abichluffes gunftig fur uns find, darf wohl an der Beffätigung des betreffenden Staatsvertrags abseiten des Landtags nicht gezweifelt werden, wie nicht minder die Genehmigung der Preußischen Kammern Schwerlich anfteben durfte.

Die Tragweite des Greigniffes ift jedenfalls eine febr große; es knupfeu fich an erfteres begrundete Soffmin= gen auf die Anlage einer Gifenbahn und wir treten da= mit aus unferer ifolirten Lage; unfere wehrlofe Geefüfte erhält Schut und im Mugemeinen erwachsen dem Lande anscheinend überwiegende Bortheile. Dabei barf man auf ein rasches Borgeben mit der Ausführung rechnen, eben weil bier ein großerer Staat handelnd auftritt, der über große Mittel zu verfügen bat.

Für Barel insbesondere muß und wird die Rud= wirfung eine große fein, und wenngleich fie fich noch nicht übersehen läßt, doch eber eine vortheilhafte als nach= theilige. Möglich zwar, daß der neue Safenplat einige Concurrent gegen und macht, aber felbft das muß uns nicht ichreden, - find wir doch gewohnt, ju ringen und nicht zu erwarten, daß die gebratenen Sauben uns durch

des Schickfals Gunft zufliegen. Manches in unferen Berbattniffen und Beziehungen wird fich umgefialten, na= mentlich, wenn wir durch eine Gifenbahn dem Innern Deutschland's naber gerückt wurden und dieje uns im Landeschauffeenet eine Anotenpunftstelle zuweisen follte.

Dir begrußen das Ereignig von unferem Stand= punfte aus als ein gludliches und fegensreiches für bas gange Land und als eine neue Phafe für Barel's Huffdwung. Liegen in ibm wirflich bie Glemente eines gro-Beren Plages, fo ift es jest au einen bedeutungsvollen Punft angelangt, wo fich das zeigen muß.

Bielleicht ift damit auch der Sag naber gefommen, wo die Bollfime bis jum Geedeich binausrückt, wir aus dem Grenzbegirk treten und wieder freier athmen fonnen. Glud auf! Die Augen offen!

fest nufcolone anfabren frind, raimer Cure. "ine Sacher stinder tone than Grenzbezirf. A 310 Mandy mille

Da batten wir denn jum neuen Sabre die Maffe von Berordnungen, Formalitäten und Strafbeffimmungen, die neuen Steuer= und Boll-Berhaltniffe betreffend. Gin icones Renjabregeschent bas! Ramentlich für bie Bewohner des Grenzbezirks und besonders für die Detailli= fien! Ich bante dem Schöpfer aller Dinge, bag ich weder im Grenzbezirk wohne, noch Detaillift bin! Nach der Größe trifft es freilich nur den 4ten bis 3ten Theil des Blachen= raums und der Bewohner des Landes, aber leider ift es gerade berjenige Theil des Landes, der vielleicht etwa 2/3 aller Staatelaften tragt. Sollte derfelbe das in diefer 3mangsjade voll halten fonnen? 3ch zweifle febr!

Gin Jeder im Binnenlande wird möglichft vermei= den, im Grengbegirt Berfebr gu baben und Geschäfte ju machen, und fo muß und wird folder nach und nach verkummern. Aber gefchiebt dem Grenzbegirt, im Ber= baltniß zu den anderen Landestheilen, nicht eine große Ungerechtigfeit? Mir fceint das fo. Und wodurch und womit bat derfelbe benn ein Mequivalent? 3ch tenne es

Die Kunftgebäude vom grünen Tifch machen nicht felten das warme Leben erffarren und druden wund, und das scheint mir auch bier der Vall zu sein. Man bat gang einfach nicht bedacht, daß der Mensch — bier der Schmuggler - fein Amphibium fei, und bag er alfo da, mo deren Glemente find - die Grenze zwischen Land

und Meer — am leichtesten und einfachsten und mit den wenigsten Kosten abgewehrt werden könne. Und so ist es in der That. Nehmen wir z. B. die Strecke von der goldenen Linie über Horumersiel den Sahdestrand entlang um die Binnen-Bahde herum die Ekwarden, das sind etwa 14 Meilen, wozu, wenn sie einigermaßen bewacht werden soll, mindestens 500 Grenzaufseher ersforderlich sind; denn auf jedes Hundert Längenrutben oder 2000 Fuß muß doch 1 Mann kommen, das sind 12 auf die Meile, und da 1 Mann nicht mehr als 2 mal 4 Stunden schildern und patroulliren kann, per 24 Stunden 36 Mann per Meile. Mithin wären auf den 14 Meilen 504 Mann erforderlich.

Meint man, ohne diese Mannschaft, blos mit den Formalitäten und deren Controle und den Strafbestimmungen auszureichen, dann irrt man gewaltig. Schreiber dieses war zur Zeit der Franzosengewaltherrschaft auch Schmuggler und es ging, trot aller Strenge und obgleich auf jeder Meile eine Brigade von 6 Douanen mit 1 Souslieutenant waren, die Nachts patroullirten, dennoch sehr gut. Freilich sehlte den Franzosen — und da liegt gerade der Hauptmoment — die Bewachung des Wassers, indem englische Kriegsschiffe in der Weser und Jahde stationirt waren. Die Schmuggler konnten sich also gehörig vorbereiten.

Ware ich Steuerdirector, ich wurde gang einfach bas Folgende anordnen und den Grenzbegirt zwischen Baffer oder Gee-Ufer und den Deich bilden und batte dabei die große Beruhigung, daß tein Landestheil, wie jest unfehlbar geschehen wird, ruinirt wurde. Bur Sache: Man schneide die Binnenjabde vermittelft eines Bacht= fchiffs als Anmeldeposten und 2 schnellsegelnder und leicht= beweglicher Sahrzeuge ab; lege ferner auf die Ruffer=, Soots= und Sorum=Rhede ein Wachtichiff als Unmelde= poften und gu beiden Geiten derfelben bin= und berfegelnde Controle = Fahrzeuge und auf das Watt zwischen Sorumerfiel und der goldenen Linie ebenfalls 2 Controle= Fabrzeuge. Das maren im Gangen 4 Anmelde= und 8 Controle=Schiffe; die erfteren mit 1 Beamten und refp. 1, 2, 3 und 4 Grengauffebern, die lettern mit 2 Grengauffehern und jedes Schiff mit 2 Schiffsleuten befett, ergiebt ein Total an Personal von 54 Mann. Bermoge ber ungehinderten Gernsicht und weil es im Jahdemeer= busen weder Wald, noch Gebäude, noch Deiche, noch Graben und Reithbraken, wo ber Schmuggler fich verfteden und vorbereiten tann, giebt, tann die Aufficht da fo erfolgreich gebandhabt werden, und felbft die Racht bilft dem Schmuggler nicht, weil er fich nicht ungeseben vorbereiten kann und Bremerhafen zu entfernt ift. Die 12 Fahrzeuge mögen jährlich an Abnugung und Unter= halt 1500 bis 2000 & foften, aber die fonft nothigen 450 Mann mehr koffen gewiß jabrlich 70,000 ,B, abge= feben davon, daß die Controle viel wirksamer fein und ber unermegliche Gewinn fur's Land, daß die freie Bewegung nicht gehindert und der Berfehr nicht verfum= mert wird, fo wie die Menfchen ohne Stidluft leben und athmen können.

Frohndienft.

Neuenwege, 10. Jan. Wenn bei starkem Schneefall, wie z. B. die lette Neujahrsnacht uns einen solchen brachte, die Chaussee in der Strecke vom Büppel bis zum Seubült für Fuhrwerke unpassirbar geworden ift, so haben die 15 oder 16 Anwohner der Chaussee zu Neuenwege über Mangel an Arbeit nicht zu klagen. Auf Bessehl des Amtes muß dann Jeder Schnee schauseln, es sei gerade Sonns oder Werkeltag, es dauere einen oder drei und mehrere Tage. Wer fäumig ist, wird in Brüche genommen. Eine solche Maßregel ist für die Ausrechtshaltung der Passage allerdings sehr prodat und Mancher, der die Verhältnisse nicht genauer kennt, mag sie auch ganz in der Ordnung sinden, sie kann aber unter Umständen für die Vertessenden sehr hart und lästig werden, nicht allein in Neuenwege, sondern überall, wo sie gestrossen wird.

Junächst ist zu bemerken, daß die Einwohner zu Neuenwege die Verpflichtung zur Unterhaltung des Weges, als die neue Chausse gebaut wurde, haben gegen bestimmte Summen ablösen mussen und jetzt für ihr Bieh und Fuhrwerk bei der Hauptbarriere keinerlei Vortheile vor den Eingesessenn anderer Dorfschaften genießen, wohl aber noch die Unannehmlichkeit einer Nebenbarriere wenige hundert Schritte vor dem Dorfe zu tragen haben. Ein Fall, der im Oldenburger Lande ziemlich vereinzelt dastehen dürfte.

Trifft fich's nun, daß es mehrere Tage nacheinan= der tüchtig schneewettert und einer oder der andere ber ermähnten Reuenweger Sauslinge eben durch Rrantheit oder wichtige Geschäfte perfonlich am Schneeschaufeln ver= hindert ift, fo balt es mandmal fcmer, einen Stellver= treter an Plat gu ichaffen. Es toftet wenigstens ein autes Tagelohn. Denn wohl nur wenige von denen, die neulich drei Tage nach einander in naffem Schnee geftanden baben, find ohne Rachtbeile für ihre Gefundheit davon gekommen. Wer also umhin kann, bedankt sich für solche Arbeit, Freilich haben auch andere, nicht an der Chauffee belegene, Ortschaften ihre Wege bei hobem Schnee ju fchaufeln; aber dort ift die Sache doch eine andere. Denn einmal liegt diefen Ortschaften die Un= terbaltung ihrer Wege wirklich ob, und bann wird die Sache gewöhnlich fo langfam und laffig betrieben, daß es für den einzelnen nicht leicht drückend wird. Wir erinnern an die verwehten Wege in unferer nächften Rabe anno 1853.

Müssen die Chaussen und andere Heerstraßen von Schnee rein gehalten werden und will der Staat für diese Arbeit nichts verwenden, so sollte man, das ift unssere Ansicht, diese Last den unmittelbar an solchen Wesgen Wohnenden nicht allein aufbürden. Ift es doch Sitte, daß bei andern allgemeinen Calamitäten Jeder, auch der Entferntere, wenn hülfe noth thut, diese leisten muß.

Rirchfpiels-Ungelegenheiten.

Sipung bes Kirchspiels=Ausschuffes am 7. Januar 1854.

1. Der Ausschuß, mit dem beutigeu Antrage des Lithographen Johann Carl Köfter aus Brauuschweig, jest in Barel, bekannt gemacht, beschloß:

daß dem Gesuch des Supplikanten Köster, um Bewilligung der hiesigen Kirchspielsmitgliedschaft, nunmehr unter der Boraussetzung willfahrt werden solle, wenn demselben die Concession zur Betreibung der Lithographie in Barel oberlich ertheilt werde. Der Ausschuß bewillige diese Aufnahme (unter obigem Borbehalt), da der Lithograph Theisten aus Barel dis hiezu eine lithographische Anstalt bieselbst nicht errichtet habe. — cfr. Beschluß des Ausschusses vom 1. Octor. 1853. —

2. Dem Ausschusse ward der vom Kirchspielsvogt unter Zuziehung des Kirchspielsrechnungsführers für die Kirchspielsgemeinde Barel angesertigte

Boranfchlag für das Rechnungsjahr

vom 1. Mai 1854 bis 30. April 1855

gur Prüfung vorgelegt.

In diesem Boranfchlag ift:

a. die Gefammt : Ginnahme zu 466 af 23 gr.,

b. die Gesammt= Ausgabe zu 720 "— "
berechnet und demnach die Ausschreibung einer Anlage von 253 \$ 49 qp: erforderlich.

Der Musichuß erflärte:

er genehmige ben Boranfchlag, wie berfelbe auch gestellt, in allen Studen.

3. Es ift dem Ausschuffe die

Berordnung vom 27. April 1853, wegen veränsterter Einrichtung der hundestener im herzogthum Oldenburg,

vorgelesen, um darüber zu berathen und zu beschließen, ob von ihm eine Erhöhung der im §. 2. gedachten Berordnung:

1. für einen hund auf 24 gr., 2. " den zweiten hund derfelben

bestimmten Abgabesähe zweckmäßig erachtet und event. auf welche Sabe die Abgabe zu bringen ift.

Der Musschuß beschloß:

Die Steuer, wie folgt, gu beftimmen :

1. für einen Sund. auf 24 gn., 2. . . den zweiten Sund derfelben

Im übrigen genehmigte der Ausschuß die Berwendung des Ertrags der Steuer, wie solche bisher geschehen.

4. Dem Musichuffe mard das vom Amte Barel abschrift=

lich zugefertigte Refeript Großherzoglicher Regierung vom 10. Nov. v. I.,

betr. die bevorstebende neue vollständige Regelung der Seimathe = Berbaltniffe,

zur vorgängigen Besprechung und Berathung vorgelesen. Der Ausschuß — nach Besprechung und Berathung des fraglichen Gegenstandes — erklärte:

den Borfdlag:

wornach der neuen Gemeinde nach dem Umzuge eine gewisse, etwa zweijährige Garantiezeit mit der Wirkung gegeben werde: daß der Uebersieselnde wieder in die frühere Gemeinde zurückfällt, wenn derselbe innerhalb dieser zwei Jahre die öffentliche Unterstühung in Anspruch mmmt, oder überhaupt ein Umstand eintritt, — welcher, wäre er vor dem Umzuge vorhanden gewesen, den Erwerd des Heimathsrechts durch Umzug abgeswandt haben würde, —

balte er jedenfalls zweckmäßig, wünsche fehr, daß solcher Borschlag bei der bevorstehenden neuen und vollständigen Regelung der Heimathsterhältnisse bestücksichtigt, resp. zum Gesetz erhoben werde.

Theater.

Das Urbild des Cartuffe.

(hier aufgeführt von der Bafte'ichen Gefeufchaft am 9. Dec.)

Das überschriftlich genannte Luftspiel ift vor man= den bramatifchen Erzeugniffen, die feit mehr als einem Sahrzehnt das Licht der Lampen erblickt haben, vorzuge= weise eine Bereicherung des beutschen Bubnenrepertoirs ju nennen. Edle, geiffreiche Diction, ein unläugbares floffliches Intereffe, feffelnde Situationen und eine über= aus buhnengewandte Behandlung haben ihm einen felte= nen Erfolg errungen und dem Flitterschimmer moderner Tagespiecen gegenüber dauernde Unerfennung gefichert. Der Ausspruch, daß unfere Beit arm ift an wahrhaft werthvollen Buhnenwerfen ift bis jur Trivialität, aber bennoch mit dem größten Rechte wiederholt worden; um fo bankbarer feien wir, wenn ein Dichter uns aus der Sphare ephemerer Intereffen, aus den Piquanterien der Sagesflichwörter in die Welt des Ewigwahren, des 2011= gemeinmenschlichen führt und die Berrichaft ber Pointe, der epigrammatifchen Ginfälle erschüttert durch die fichere Entwickelung und das geordnete Walten der 3dee.

Es ist schwer, in Deutschland ein nur einigermaßen gutes Bühnenprodukt zu liefern, obne die flüchtige Wirfung der Tagesinteressen in's Mittel zu ziehen. Hand-lung, Lebensfülle und Charaktere entspringen nicht unvermittelt und plößlich aus dem Geiste des Dichters, wie Pallas Athene aus dem Haupt des Zeus; nur, wo Zeit und Leben reich sind an großen Zügen und Charakteren, nur auf der concreten Grundlage reeller Wirklickkeit ersheben sich jene idealen Spiegelbilder der Dichtung und vornehmlich ihrer höchsten Gattung: des Dramas. Wo aber Zeit und Leben dürftig und schaal eines allgemeisnen Interesses entbehren, das uns in unserer Gesammtsheit zu erfüllen vermag, wo der Bronnen versiegt, aus

dem die Runft zu immer erneuetem Wirfen, ichopfen tann welcher andere Ausweg öffnet fich ba dem Dichter, als eine unendliche Leere mit feinen Ideen gu bevölfern? Welche andere Möglichkeit, als unaufborlich und immer wieder nur fich zu begegnen, anftatt in der Realität ben Inhalt und in ibren objectiven Grengen das besonnene

Maag feiner Schöpfungen zu gewinnen?

Mus diefem lebelftande erflart fich denn auch ein Sauptfebler des bier besprochenen Studes: es fundigt fich als ein Lufffpiel an und ift in der That nichts me= niger als ein foldes. Wober follte uns auch ein mirt= liches Luftspiel tommen? Die Buffande unferer Gefell= fchaft und des täglichen Lebens - und in diefen foll doch anerkanntermaßen das Lufffpiel ruben - find noch immer zu inhaltlos, zu fehr bon allgemeinem Intereffe entblößt, ju febr ber Musschließlichfeit afthetischer Liebhabereien ergeben, als daß fie den ärgften Beind bes Luft= spiels: die blaffe Abstraction in die Flucht zu schlagen vermöchten. Macht es fich ber Luftspieldichter gur Muf= gabe, die Thorheiten ber Gefellichaft zu geißeln, fo ruben diefe bei der Kunftlichkeit und Gemachtheit ihrer Intereffen bochftens in Geschmadsfünden; reelle inhaltreiche Gegen= fate, fittliche Probleme bietet fie feiner Behandlung nicht und verfagt ibm daber auch die Möglichkeit der perfonlichen Charafterifiit. Died hat es versucht, die moderne Gefellschaft in feinen luftspielartigen Mahrdendramen gu protraitiren, ift aber im Grunde nicht über literarifche Beziehungen binausgekommen. Mit allem Mufwande fei= nes blendenden Talente fonnte er nur eine Poefie, die von der Poefie handelte, d. b. Unpoefie ichaffen, nur eine Runft, die über Runft phantafirte, d. b. Unnatur erzeu= gen. Guttow ift nicht in diefen Erbfehler der Roman= tit verfallen, aber bafür hat er die Grengen tes Lufifpiels auf das Gebiet des Schauspiels vorgeschoben und die Ge= genfate, welche er nicht durch intereffante Charaftere gu verstinnlichen und leicht und barmlos zu bewältigen ver= ftand, ju einften und umfaffenden Abftractionen umge= faltet, als beren Berfinnlichung uns in ben Figuren bes Molière und Lamvignon nicht die idealifirten Buge lebens= mabrer Charafter, fondern nur fertige, fcablonenartige, der Bühnenpraris entnommene Perfonenbeifpiele entgegen= treten. Molière ift nicht der genigle Luftspiellichter, ben die felige Freudigfeit des Genies über des Lebens bu= ftern Ernft hinmegträgt, fondern ein falbungevoller Red= ner, der viel von der Belohnung der Tugend und der Bestrafung des Lafters fpricht; Lamoignon ift fein fchlauer Intriguant, der die Faden der Sandlung in feinen fichern Sanden halt, fondern ein fcmarger, grober Berbrecher, der die bekannten berkommlichen Allgemeinheiten derar= tiger Bühnencharaftere zur Schau trägt. So erhält die Sandlung eine dem Wefen des Lufffpiels widerfprechende, allzuernfte Farbung; anftatt uns zu erheitern, fucht uns Molière zu erbauen, und anftatt uns für den leifen Gang der Intrique zu intereffiren, erfüllt uns Lamoignon mit Widerwillen. Rur der glücklichen Combinationsgabe des Dichters ift es gugufdreiben, wenn fein Lufffpiel reich ift an fomischen Ginzelheiten und uns geneigt macht, über

Die Borguge der Situationen das Fehlerhafte in den Charafteren ju beigeffen.

Indeg: feien wir gerecht! Es bat fich dem Lefer aus dem Obengesagten vielleicht ergeben, daß die Blößen der Dichtung auf entsprechende Blogen der Beit, als ihre Quelle binweisen. Ja verkennen wir nicht, daß die afthetischen Feblgriffe des Dichters den fittlichen Charafter des Mannes ehren. Guptow bat in feiner Unfabigfeit, von einer matten Wirklichkeit lebensvolle Farben für fein Gemalde zu entlebnen und feine Ideen binlanglich concret ju individualifiren, nicht nach dem Borbilde der Romantit gange Afte mit allerlei äfthetischen Spielereien angefüllt, nicht in brillanten Tenerwerfen geiffreicher Ginfalle dem eignen 3ch endlose Opationen dargebracht, sondern ber= sucht, seine Abstractionen auf die Sobe des sittlichen Ernftes zu beben, und fich bei diefem Berfuche fo reich an Laune, fo gewandt in ber Berknupfung der Scenen und der Behandlung der Sprache gezeigt, daß trot al= ler bier berührten Mangel ein umbefangener Ginn fich an dem Gangen doch erquiden fann.

Bas nun die Aufführung Diefes Luftspiels betrifft, fo ift anzuerkennen, daß die Darfteller und Darftellerinnen deffen beifällige Aufnahme durch die verftanbige Behandlung ibrer Rollen febr erhöhten. Bor Allem maren die Bauptcharaftere des Molière und Lamoig= non bei den herren huvart und Metbig in ben beffen Sanden. Gener brachte fowohl die rhetorifchen als Die leidenschaftlicherregten Momente feiner Rolle febr wacker jur Unschauung, dieser wußte die etwas einfor= mige Saltung des darzuffellenden Charafters febr interessant zu nügneiren. Das Zusammentreffen Beiber im 5. Aet konnte bei ber beiberfeitig täuschenden Aehnlich= feit der Maste feine Schlagende Wirfung nicht verfehlen.

Daß diese Borffellung auch ihre Mängel hatte, wer möchte es läugnen? Aber wir ziehen es vor, uns an dem befferen Theil des Geleisteten zu erfreuen, als durch unzeitiges Kritifiren unfern einzigen Genug in der Berfümmerung des Genuffes zu fuchen. Bu verfennen ift es boch nicht, daß wir im Gangen mit dem bisber Gebotenen zufrieden fein durften; es ware daber wohl gethan, daß die auch unter uns Mode gewordene Unsitte der äfthetischen Kannegießerei abgelegt und bier und ba die weise Miene großstädtischen Kunftrichterthums beseitigt würde. Gerathener mare es, fich in Unforderungen und Urtheil den Verhältniffen anzupaffen und nicht allzu vor= eilig über Dinge ben Stab zu brechen, von benen man bismeilen recht wenig versteht: We sid sales andere mit

Motiz.

Der Winter hat fortgefahren, uns ein mildes Ge= ficht jugufehren; die Schneeberge fdrumpfen nach und nach ein und möglich, wenn auch nicht mahrscheinlich, daß für dies Mal die Frostperiode hinter uns liegt und Schifffahrt und Feldarbeit nicht weiter unterbrochen mer= ben. Der Warmemeffer zeigte Morgens 8 Uhr bon Sonn= abend den 7. bis Mittwoch den 11. d. Mt. 1 Grad über 0, am Donnerstag 0 0, am Freitag ben 13. wieder 1 9 R. unter 0.

Redigirt unter Berantwortlichkeit der Bertagefirma. Druck u. Berlag: Buchdruckerei von F. A. Grobe Bittwe.